

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN CHÂU PHÚ  
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 103/2018/DS-ST

Ngày: 28-6-2018

V/v Tranh chấp về bồi

thường thiệt hại sức khỏe

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU PHÚ**

***-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Thế Văn

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Mai Minh Chánh

Bà Nguyễn Thị Kim Phụng

***-Thư ký phiên tòa:*** Bà Trần Thị Kim Yến – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Châu Phú

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Phú tham gia phiên tòa:***  
Ông Huỳnh Hoàng Vũ – Kiểm sát viên

Ngày 28 tháng 06 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Châu Phú xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 57/2018/TLST-DS ngày 08 tháng 03 năm 2018 về việc Tranh chấp về bồi thường thiệt hại sức khỏe theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 81/2017/QĐXX ST - DS ngày 16 tháng 05 năm 2018, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Võ Thu Th, sinh năm 1969 nơi cư trú: Số 784, tổ 19, ấp Mỹ Phó, xã Mỹ Đức, huyện Châu Phú, tỉnh An Giang.

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị B, sinh năm 1958 nơi cư trú: Số 784, tổ 19, ấp Mỹ Phó, xã Mỹ Đức, huyện Châu Phú, tỉnh An Giang.

Các đương sự có mặt phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo đơn khởi kiện ngày 01 tháng 02 năm 2018 và lời khai của nguyên đơn bà Võ Thu Th trình bày:* Bà và bà B là chị em bạn dâu, sống chung nhà do mâu thuẫn thừa kế tài sản, bà B cậy thế thường xuyên kiểm chuyện, đánh đập chửi mắng bà. Nghĩ tình chị em bà nhịn nhục, được thế bà B cùng các con càng lấn lướt tới. Ngày 30/12/2017 bà và bà B có xảy ra mâu thuẫn, bà chỉ im lặng nhưng bà B bất ngờ đánh bà từ phía sau lưng. Bà bị ngất xỉu phải đi cấp cứu và nằm viện điều trị đến 07 ngày.

Nay bà yêu cầu Tòa án buộc bà B phải bồi thường cho bà các khoản sau:

- Tiền xe ông Trần Đức Du (chồng bà Th) phải chi trả để đến bệnh viện thăm nuôi bà, mỗi ngày 04 chuyến x 20.000đ/chuyến x 07 ngày = 560.000 đồng.
- Tiền tổn thất tinh thần: 02 tháng lương cơ bản là 2.600.000 đồng.
- Tiền viện phí: 1.667.348 đồng.
- Tiền thuốc: 67.500 đồng.
- Thu nhập thực tế bị mất của bà mỗi ngày 100.000đ x 07 ngày = 700.000 đồng.
- Phần thu nhập thực tế bị mất của người chăm sóc bà (là ông Du) trong thời gian điều trị mỗi ngày 216.000đ x 07 ngày = 1.512.000 đồng.

Tổng số tiền bà yêu cầu bà B bồi thường là 7.106.848 đồng.

*Biên bản ghi lời khai ngày 26/04/2018 bị đơn Nguyễn Thị B trình bày:*  
Chồng bà là ông Trần Văn Phương và chồng bà Th là ông Trần Đức Du có tranh chấp tài sản nhà và đất cha mẹ chồng để lại. Hai bên tranh chấp nhưng ở chung trong căn nhà cha mẹ chồng. Năm 2017 bà và bà Th có đánh nhau. Lý do, bà Th cho rằng bà làm bùa làm ngãi nên anh em chồng nghe lời bà. Bà có nói: “mày nói tao làm bùa làm ngãi thì chỉ chỗ nào”. Bà Th mới trả lời lại: “Tao nói đó mày làm gì tao”. Bà tức quá nên mới vĩa vào mặt Th một tay. Bà Th mới lấy miếng ván đánh bà, nhưng chưa đánh được thì bà chụp được miếng ván. Hai bên cầm miếng ván kéo qua lại, rồi cả hai cùng té xuống, thì bà Th cắn vào bắp tay phải của bà. Anh Trần Hữu Nghĩa (con bà) đi công việc về gặp hai bên nằm dưới đất bà Th đang cắn, nó đến can hai người ra.

Bà Th cắn vào tay bà gây thương tích còn để xẹo nhưng vì điều kiện kinh tế khó khăn nên bà không nằm bệnh viện. Bà có uống thuốc mua tiệm thuốc tây tốn gần hai triệu đồng. Còn bà chỉ vĩa vào mặt bà Th một tay, bà Th lại đi nằm viện điều trị.

Bà không đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bà Th, vì bà chỉ vĩa vào mặt bà Th, không gây thương tích. Nếu bà gây thương tích thì bà Th phải nằm bệnh viện liền, trong khi đó hai ngày sau bà Th mới nằm viện điều trị.

*Tại phiên tòa, bà Th giữ nguyên yêu cầu bồi thường thiệt hại sức khỏe, bà B không đồng ý bồi thường.*

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Phú phát biểu ý kiến:*

+Về việc tuân theo pháp luật: Thẩm phán chủ tọa phiên tòa, Hội đồng xét xử, Thư ký và những người tham gia tố tụng đã thực hiện đúng những quy định của pháp luật tố tụng dân sự.

+Về nội dung giải quyết vụ án: Căn cứ vào lời khai của nguyên đơn, bị đơn và người làm chứng có đủ cơ sở xác định, sau khi cự cãi nhau, bà B và bà Th đánh

nhau, cả hai đều có thương tích. Bà Th bị thương tích do bà B gây ra nhưng trong đó bà Th cũng có lỗi là  $\frac{1}{2}$ . Bà Th yêu cầu các khoản là phù hợp, tuy nhiên chỉ chấp nhận tiền xe của ông Du đi về thăm nuôi bệnh mỗi ngày là 02 chuyến, tiền tổn thất tinh thần do thương tích nhỏ nên chỉ chấp nhận 01 tháng lương cơ bản. Do đó, đề nghị Tòa án áp dụng Điều 584, Điều 585, Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015, chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Th, buộc bà B có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại sức khỏe cho bà Th số tiền 2.763.424 đồng.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

[1] Theo báo cáo ngày 10/01/2018 về việc gây rối đánh nhau của Công an xã Mỹ Đức, vào lúc 17 giờ ngày 30/12/2017 trong lúc ông Trần Đức Du (chồng bà Th) chuẩn bị đi làm có gặp ông Trần Văn Phương (chồng bà B) thì hai bên cự cãi nhau về việc đất cha mẹ để lại. Bà B cùng ông Phương cự cãi với ông Du nhưng sau đó bà Th can ngăn ông Du thì ông Du đi làm. Sau đó, bà Th và bà B tiếp tục cự cãi, chửi qua lại trước sân nhà ông Trần Văn Trọng (chú ruột ông Du, ông Phương). Khi đó, bà B có cầm cây gậy, bà Th thì lượm miếng ván gỗ trước nhà ông Trọng. Chửi nhau qua lại, bà B dùng tay đánh vào mặt bà Th, bà Th dùng miếng ván đánh lại nhưng bà B chụp được. Hai bên giằng co nhau giựt miếng ván cùng bị té ngã rồi lao vào đánh nhau, bà Th cắn vào tay bà B, bà B nắm tóc bà Th, tát vào mặt bà Th. Anh Nghĩa (con bà B) vào can ngăn hai người ra. Đến ngày 02/01/2018 bà Th nhập viện điều trị, còn bà B tự mua thuốc uống điều trị vết cắn ở tay. Công an xã Mỹ Đức đã ra quyết định xử phạt hành chính bà Th và bà B về hành vi đánh nhau mỗi người 750.000 đồng. Như vậy, bà Th phải nằm viện điều trị từ hành vi bà B gây thương tích nhưng bà Th cũng có lỗi nên bà B phải bồi thường  $\frac{1}{2}$  thiệt hại sức khỏe cho bà Th.

[2] Xét yêu cầu bồi thường thiệt hại của bà Th:

Bà Th yêu cầu bồi thường các khoản: tiền viện phí 1.667.348 đồng, tiền thuốc uống 67.500 đồng, tiền thụ nhập bị mất 07 ngày nằm viện mỗi ngày 100.000 đồng là 700.000 đồng; phần thu nhập ông Du (chồng bà) bị mất do phải nghỉ việc chăm sóc bà, thu nhập của ông Du mỗi ngày 216.000 đồng, số tiền 1.512.000 đồng; tiền xe ông Trần Đức Du (chồng bà Th) phải chi trả để đến bệnh viện thăm nuôi bà, mỗi ngày 04 chuyến x 20.000đ/chuyến x 07 ngày = 560.000 đồng; tiền tổn thất tinh thần 02 tháng lương cơ bản là 2.600.000 đồng tổng cộng 7.106.848 đồng. Bà Th yêu cầu bồi thường thiệt hại các khoản là phù hợp, tuy nhiên cần điều chỉnh tiền xe của ông Du mỗi ngày đi về từ nhà đến bệnh viện chỉ chấp nhận 02 lần thăm nuôi bệnh là 40.000 đồng x 7 là 280.000 đồng. Số tiền được xem xét chấp nhận 7.106.848 – 280.000 đồng = 6.826.848 đồng x  $\frac{1}{2}$  = 3.413.424 đồng.

Như vậy, bà B có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại sức khỏe cho bà Th 3.413.424 đồng.

[3] Về án phí:

Bà Th được miễn nộp án phí dân sự sơ thẩm.

Bà B phải chịu 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm, nhưng do là người cao tuổi (từ trên 60 tuổi) nên được miễn nộp án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào Điều 26, Điều 91, Điều 147, Điều 266, Điều 273 Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 584, Điều 585, Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015; điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/PL-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Võ Thu Th về việc bồi thường thiệt hại sức khỏe.

Buộc bà Nguyễn Thị B có nghĩa vụ bồi thường cho bà Võ Thu Th số tiền 3.413.424 (Ba triệu bốn trăm mười ba nghìn bốn trăm hai bốn nghìn)

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, người phải thi hành án không thanh toán số tiền trên thì hàng tháng còn phải chịu tiền lãi theo lãi suất chậm thanh toán theo quy định khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 trên số tiền và thời gian chậm thi hành án.

**Án phí:**

Bà Th được miễn nộp án phí dân sự sơ thẩm.

Bà B được miễn nộp án phí dân sự sơ thẩm.

Các đương sự có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh An Giang xét xử phúc thẩm.

Trường hợp Bản án này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Nơi gửi:

- TAND tỉnh An Giang.
- VKS H. Châu Phú.
- THA H. Châu phú
- Các đương sự.
- Lưu HS + VP.

**Trần Thế Văn**